

MEC

JNAnews

SAMMSS

PUBLICATION DATE: 30 DECEMBER 2018

মুন্ডা শিক্ষা কেন্দ্র ই ও সুন্দরবান আদিবাসী মুন্ডা মহিলা সমবায় সমিতি
যীশুর নাম আশ্রম - ঈশ্বরীপুর, শ্যামনগর, সাতক্ষীরা

MEC (Munda Education Centre) & SAMMSS (Co-operative of the Tribal Women of the Sunderban Forest)
Jisur Nam Ashram - Ishwaripur, Shyamnagar, Satkhira



২৫ ডিসেম্বর প্রভু যীশু খ্রিষ্টের মহা জন্মোৎসব

সবসম্মুখে শুভ বড় দিন
ও নববর্ষের শুভেচ্ছা

Merry Christmas & Happy New Year

শোনা! এক কুমারী পর্বতিনী হবে, আর সে এক পুরে সন্তান গ্রহণ করবে,
তারা তাকে "ইমানুয়েল" যার অর্থ "আমাদের সঙ্গে ঈশ্বর" বলে ডাকবে।

মি-১:২৩ পদ

স্থান : যীশুর নাম আশ্রম, ঈশ্বরীপুর, শ্যামনগর, সাতক্ষীরা।

La foto di copertina mostra la decorazione all'ingresso della "missioncina" (Jusur Nam Ashram) di p. Luigi Paggi s.x. e qui traduciamo quanto si legge nel cartellone:

২৫ ডিসেম্বর প্রভু যীশু খ্রিষ্টের মহা জন্মোৎসব
সকলকে শুভ বড় দিন ও নববর্ষের শুভেচ্ছা
Merry Christmas & Happy New Year
শোন। এক কুমারী গর্ভবতী হবে, আর সে
এক পুত্র সন্তান প্রসব করবে,
তারা তাঁকে "ইন্মানুয়েল" যার অর্থ
"আমাদের সঙ্গে ঈশ্বর" বলে ডাকবে।

মথি-১:২৩ পদ

স্থান: যীশুর নাম আশ্রম, ঈশ্বরীপুর, শ্যামনগর, সাতক্ষীরা।



25 Dicembre: Grande data di nascita di [nostro] Signore Gesù Cristo
Auguri a tutti di Buon Natale e Felice Anno Nuovo
**Ecco, la vergine concepirà e partorirà un figlio che sarà chiamato
Emmanuele, che significa Dio con noi.**
Matteo 1,23

Di seguito impaginiamo il testo e le foto che p. Luigi ha preparato per JNAnews e ci uniamo a lui e alle ragazze Munda nel farvi i migliori auguri dal Bangladesh. Vorremmo però aggiungere che p. Luigi è passato a trovarci alla Rishilpi (anche) per poter "caricare" nel suo zaino una trentina di reggiseni che Sara Santarelli ha procurato per le ragazze e noi abbiamo potuto portare in Bangladesh per conto suo. I restanti reggiseni (centinaia!) dovranno portarli altri Amici e Amiche alla prima loro occasione.

Lella Kaki e Dino Kaka



I lettori della nostra newsletter sono per lo più di Lingua Madre Italiana per cui questa ultima newsletter dell'anno 2018 sarà in Italiano.

I pochi lettori di lingua Inglese senz'altro capiranno dalle varie fotografie che per la prima volta nella storia di questa piccola Missione tra i tribali Munda della Foresta del Sunderban (Foresta del Bengala in Italiano) è stato celebrato il Natale con grande solennità.

E per la prima volta in questo sperduto angolo del mondo è apparso anche il "presepe".

Ecco il reportage fotografico sul come si è svolta la nostra celebrazione Natalizia.

Gli addobbi e le decorazioni natalizie sono state dirette dal signor Rimon Gain, un aiutante giovanotto Cristiano che nei prossimi mesi seguirà l'andamento della missione durante l'assenza di P. Luigi che per alcuni mesi sarà in Italia.



La signora Nicoletta del Franco, Parmigiana, illustre professoressa universitaria e studiosa dei vari problemi che affliggono questo paese così sovrappopolato ha gentilmente voluto passare con noi il Natale. La visita di questa professoressa che ormai in Bangladesh è di casa è stato un bel regalo Natalizio.



I nostri lettori sapranno che le ragazze tribali Munda ospitate alla Missione non sono Cristiane ma ogni sera a partire dal 16 di Dicembre fino alla vigilia di Natale hanno studiato i Vangeli dell'infanzia di Gesù leggendo i primi due capitoli dei Vangeli di Matteo e Luca e le profezie Messianiche per finire poi la sera di Natale con il primo capitolo del Vangelo di Giovanni. Adesso queste ragazze sanno la storia dell'Emanuele, il Dio con noi!

Durante la Novena le serate di "studio" si concludevano con canti accompagnati da P. Luigi alla fisarmonica.



Rimon Gain ha poi coinvolto tutte le ragazze nel lavoro di abbellimento e decorazioni Natalizie.

Qualcuna di loro ha pulito per bene la stradiciola che porta alle varie casupole della Missione. Sulla stradiciola sono poi comparsi gli auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo a caratteri cubitali.



Altre ragazze si sono “sfiatate” a gonfiare i palloncini decorativi che Rotna, Suprya e Shamoli hanno appeso dappertutto.







Sempre con la creatività del signor Rimon non sono mancate le luminarie Natalizie tra cui la stella di Natale issata su un lungo palo di bambù e altre luci piazzate in vari posti nel compound della missione.



Addobbi e decorazioni di questo genere ma su scala molto modesta venivano fatti anche gli altri anni ma quest'anno in questo remoto angolo del Bangladesh sono apparsi il presepe e un arco trionfale all'entrata della Missione che hanno suscitato la curiosità dei passanti la maggioranza dei quali per la prima volta nella loro vita è venuta a sapere cosa ricordano i Cristiani il 25 di Dicembre.



La sera di Natale assieme alla distribuzione dei regalini Natalizi qualcuno ha fatto comparire anche una “Christmas cake”... la torta di Natale... che tra i pochi Cristiani del Bangladesh a Natale non manca mai... e fa da sostituto al panettone o al pan d’oro Italiano.

Nella euforia Natalizia la mattina di Natale le ragazze ospitate alla Missione oltre a lanciarsi in frenetiche danze si sono dipinte la faccia di vari colori: un tipico modo tribale per esprimere sentimenti gioiosi e festosi. Ovviamente hanno dipinto la faccia anche a Krhishnapada Munda e Ram Proshad che sono venuti a portare gli auguri della SAMS.



Sperando che vi sia piaciuto il reportage fotografico sulla nostra celebrazione Natalizia, il sottoscritto e le ragazze tribali Munda ospitate alla missione augurano a tutti...



P. Luigi Paggi s.x.